

*Travaux de la Chambre***LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE**

M. Pinard: Monsieur le Président, j'ai eu des entretiens hier soir avec les deux leaders parlementaires de l'opposition, le député du Yukon (M. Nielsen) et le député de Hamilton Mountain (M. Deans). Nous avons convenu de passer aujourd'hui à l'étape de la troisième lecture du projet de loi C-3. Ils pourront, je crois, le confirmer.

M. le Président: La Chambre consent-elle à l'unanimité, nonobstant toute disposition du Règlement, à siéger à nouveau plus tard aujourd'hui?

Des voix: D'accord.

(A 11 h 20, la séance est levée d'office en conformité du Règlement.)
